

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 61 (1935)  
**Heft:** 40

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Müde und doch kein Schlaf...

Dann fehlt's an den Nerven.  
Rasch eine Kur mit

### Winklers Kraft-Essenz

## Sämi contra Landjäger

Sämi heisst der biedere Metzgermeister und zugleich Wirt zum goldenen Affen in Igswyl. Das will etwas heissen, denn Wirt und Metzgermeister pflegen gar einflussreiche Persönlichkeiten zu sein auf dem Land, besonders wenn sie sich noch in einer Person vereinigen. Sämi aber strebt noch nach Höherem: G'meindrat will er werden. Sechsmal schon hat er's probiert und sechsmal ist er durchgefallen, aber er nimmt das nicht tragisch, denn «nüt nahlah gwünnt» und er probiert ein siebentes Mal. Man flüstert zwar da und dort im Dorf, wenn man G'meindrat werden wolle, so dürfe man halt nicht allzuoft Gewichtsteine brauchen, die vom langen Gebrauch so abgenutzt sind, dass der Sämi fast so schwer wie ein währschafter Ochse wäre, wenn man ihn mit solchem Gewicht wägen würde. Aber auch die Feuchtigkeit des nahen Dorfbaches — so glaubt man — tue seinem Keller, respektive seinem guten Ruf nicht allzu gut.

Auf die öffentlichen Gewalten, das heisst auf den Landjäger und den Gemeinderat ist Sämi schlecht zu sprechen. Begreiflicherweise! Sämi aber will G'meindrat werden und diesmal mit modernen Mitteln: mit Hilfe der allmächtigen Propaganda. So hält er denn eines abends auch wieder vor versammeltem Stammtisch seine Wahlrede, die er mit dem kernigen Satz beschliesst: «En Metzger g'hört in G'meindrat, und das bin ich, damit ich dene Herre zeige chan, dass mer us Esle Salami, aber kei Landjäger macht!»

Eleon

## Der Dichter

(laut memorierend): «... du Herrliche! Jede Faser meines Herzens zittert und sehnt sich nach dir. Mein Haus ist festlich geschmückt. Eine Fülle herrlicher Blumen harrt der Blume der Blumen. Kostbare Teppiche will ich ausbreiten, damit dein Fuss ...»

Die rauhe Wirklichkeit aus der Küche: «Soso, kostbare Teppiche, und mir gönnst du die kleine Orient-Bettvorlage nicht, die ich bei Vidal an der Bahnhofstrasse in Zürich gesehen habe!»

## Diesen Monat werden Sie

Ihre Lebensversicherung abschliessen, denn Sie gehören nicht zu denen, die sagen: Nach mir sollen die Anderen sehen. Die Zeit drängt, dass Sie Ihrer Verantwortung bewusst werden. Beraten Sie sich ohne Säumen mit

### LA SUISSE Lebens- und Unfallversicherungen

Spezialdirektion in Zürich: P. W. Sahli-Maurer  
«Rudolf Mosse-Haus» Limmatquai 94  
Tel. 20.125 und 29.523

Veltliner  
**MISANI**  
Spezialhaus  
CHUR



### Büsten-Elixir

Ein Präparat zur Verschönerung des weibl. Körpers ist das echte Büstenwasser «Eau de Beauté». Dasselbe wirkt durch ältere Massage überraschend, ist absolut unschädlich und kann ohne Bedenken angewendet werden. Preis pro Fl. Fr. 6.50.

F. Kaufmann, Zürich  
Kasernenstr. 11 Tel. 32.274  
Preisliste über sämtl. Haarfärbemittel, ebenfalls den Spezialkatalog für alle Sanitätswaren versende auf Wunsch frko.

**Beifall**  
finden  
überall die  
bewährten

### Mella-Stumpen

gelbe Päckli 70 Cts.  
rote Päckli 80 Cts.  
Havanna Fr. 1.—  
(rund und gepreßt)



### Radio-Reportage

#### Radio-Reporter:

«Ganz fabelhaft», Herr Schmausmann spricht,  
«Wie Bieri Franz Rekorde bricht.  
Verraten Sie der Hörerschaft  
Die Quelle Ihrer Läuferkraft.»

#### Bieri:

«Die Nerven sind's! Drum jeden Tag  
Trink vorbedacht ich Kaffee Hag!»

## Heirats- oder Stellegesuch

Alleinstehende Frau mit Wohnungseinrichtung, tüchtig und fleissig, erfahren im Haushalt und im Geschäft, sucht sich zu verheiraten, ev. Stelle als Haushälterin.

Gefl. Offerten unter Chiffre 2011 an die Exped. erbeten.

Verlangen Sie überall



**Tinten  
Siegellacke  
Klebstoffe**

die bekannten Qualitätsprodukte

In allen Papeterien erhältlich.

**Dr. Findkh & Cie. Akt.-Ges., Schweizerhalle**